

## Curriculum Vitae



### **M.A. Alsu Hug**

Wissenschaftliche Mitarbeiterin  
 Lehrbeauftragte Fremdsprachendidaktik, Fachdidaktik Englisch  
 Mentorin  
 Institut Sprachliche und Literarische Bildung (ISLB-PHSG)  
 Sekundarlehrperson für Sprachen und Musik

Pädagogische Hochschule St.Gallen  
 Notkerstrasse 27, 9000 St.Gallen  
 +41 71 243 94 40  
 alsu.hug@phsg.ch

**Fachinteresse** Schulisches Fremdsprachenlernen, Bilingualer Unterricht (CLIL), Mehrsprachigkeit & Interkulturalität, Lehrer:innenbildung

### **Aus- und Weiterbildung**

- seit 2020 Master of Arts in Fremdsprachendidaktik (Option English) an der Universität Fribourg
- 2023 Praktikumsleitungsausbildung an der Pädagogischen Hochschule St.Gallen
- 2011-2016 Master of Arts in Secondary Education an der Pädagogischen Hochschule St.Gallen, Fächer: Englisch, Französisch, Deutsch, Musik (mit Auszeichnung)
- 2014-2015 DELTA Module 2: Diploma in Teaching English to Speakers of Other Languages, Bell Cambridge, UK
- 2013 CELTA: Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages, British Study Centres, Oxford, UK
- 2005-2010 Master of Arts in Primary and Secondary Education an der Tatarischen Staatlichen Geisteswissenschaftlich-Pädagogischen Universität, Kazan, Russland, Fächer: Englisch und Französisch (mit Auszeichnung)

### **Berufliche Tätigkeiten**

- seit Februar 2023 Lehrbeauftragte und Mentorin am Institut Sprachliche und Literarische Bildung der Pädagogischen Hochschule St.Gallen
- seit März 2022 Wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Pädagogischen Hochschule St.Gallen
- 2016-2023 Sekundarlehrperson an verschiedenen Schulen in den Kantonen St.Gallen (Meitleflade St.Gallen), Zürich und Appenzell, Fächer: Englisch, Deutsch, Französisch
- 2011-2021 Sprachkursleiterin an der Klubschule MIGROS St.Gallen, Sprachen: Englisch, Deutsch, DaZ, Russisch

- 2015-2016      Studentische Mitarbeiterin im Projekt «Chanson» an der Pädagogischen Hochschule St.Gallen
  
- 2011-2016      Lehrperson (Englisch-, Deutsch- und Russischunterricht) und Übersetzerin (Übersetzung von der Webseite, Korrespondenz und den Werbetexten) am Institut auf dem Rosenberg, St.Gallen
  
- 2009-2010      Lehrassistentin an der Tatarischen Staatlichen Geisteswissenschaftlich-Pädagogischen Universität, Kazan, Russland

### Weitere berufsbezogene Tätigkeiten

#### *Expertenaktivitäten*

- seit Juni 2024      Mitglied der Koordinationsgruppe «Angebote der PHSG für Geflüchtete, Vertretung Sek I und Mehrsprachigkeit
  
- 27.09.2024      Workshopleitung «Partizipation für Mehrsprachigkeitsdidaktik im Fremdsprachenunterricht auf der Sekundarstufe» im Rahmen der 12. ÖGSD-Haupttagung «Partizipation – Mehrsprachigkeit – Digitalisierung: Neue Ansätze für zukunftsfähiges Sprachenlernen», Universität Salzburg
  
- seit 2023      Betreuung von Seminar- und Masterarbeiten
  
- seit 2023      Assoziierte Partnerin im Projekt «Building blocks for planning language-sensitive teacher education», Europäisches Fremdsprachenzentrum des Europarats
  
- 18.-22. März & 2.-5. April 2024      Teilnahme als Expertin am Standard Setting Workshop (Lesen und Hören, Französisch) im Rahmen des Projekts «ANKER», PH St.Gallen
  
- 03.-05. Mai 2023      Teilnahme) als Expertin am Standard Setting Workshop (Lesen, English) im Rahmen der «Machbarkeitsstudie Lernfödersysteme – Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen», PH St.Gallen
  
- 15.-17. Mai 2023      Expert meeting «Building blocks for language-sensitive teacher education», 15-17 May 2023, European Centre for Modern Languages, Graz, Austria
  
- 14.-16. Februar 2023      Workshopleitung «Building blocks for planning language-sensitive teacher education»: Teilnahme, Leitung und Follow-Up Meeting, European Centre for Modern Languages, Graz, Austria
  
- 2016-2020      Deutscheinstufungstests an der Klubschule Migros St.Gallen
  
- Mitgliedschaft in Berufsnetzwerken*      Didaktik Fremdsprachen Schweiz (ADLES), ADLES-SIG„Bilingualer Unterricht“

## Lehrtätigkeit: laufende und frühere Lehrveranstaltungen

laufende LV  
(PH St.Gallen)

- «Fachdidaktik II»
- «Fachdidaktik B»
- «Immersioner Unterricht»
- «zusammen:denken»
- «Förderung neu zugewanderter Jugendlicher: Fokus Sprache»
- «Kommunikation an und über die Grenzen»
- «Kompaktpraktikum A (PA)»
- «Kompaktpraktikum B (PB)»
- «Bachelor E-portfolio 23/24 & 24/25»

frühere LV  
(PH St. Gallen)

- «Fremdsprachendidaktik»
- «Language and Migration»

## Projekte

laufend

- «Aufgaben zur Förderung der Englischkompetenzen von Schülerinnen und Schülern mit Englisch als Herkunftssprache im Englischunterricht der Sekundarstufe I», (BAK)
- «QUATTRO: 4-Akteuren-Netzwerk für die Verknüpfung von Schulpraxis und Theorie im Bereich des Fremdsprachenunterrichts und Mehrsprachigkeitsdidaktik», Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation (SBFI)
- «zusammen:denken» - Ein hybrides, diversitätssensibles und länderübergreifendes Lehrangebot für Studierenden der Pädagogischen Hochschulen St.Gallen und Vorarlberg
- «Building blocks for language-sensitive teacher education», Europäisches Fremdsprachenzentrum des Europarats

abgeschlossen

- Lernfördersysteme: Entwicklung und Revision von Übungsaufgaben und Testaufgaben für Lernpass Plus und Lernlupe (Primar- und Sekundarstufe)
- CHANSON, Institut Bildung und Gesellschaft, Pädagogische Hochschule St. Gallen (Planen und Durchführen von Unterrichtssequenzen in den Fächern Deutsch, Mathematik und im Bereich Lernstrategien, Unterstützung von 6-Klässlern vor dem Stufenübertritt)
- Übersetzung des Fragebogens ins Russische im Rahmen des Projekts «Mehrsprachig Aufwachsen»
- Erprobung von Aufgaben zum Einsatz von Online-Übersetzungstools im Deutschschweizer Fremdsprachenunterricht der Sek I im Rahmen des Projekts «Tools@Schools»